

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO

Pranešame, kad gautas klausimas Baltijos šalių - Vokietijos hibridinės jungties pirkime (toliau – Pirkimas), į kurį pateikiamas atsakymas:

1 klausimas:

Vadovaujantis viešojo pirkimo dokumentais, siekiant įrodyti specialistų kvalifikacinę patirtį, reikalinga užpildyti formą (7 priedą), kurioje taip pat prašoma įvardyti vykdyto projekto užsakovą. Atkreiptume dėmesį, jog praktikoje dažnai pasitaiko, jog sutarčių su privačiais juridiniais asmenimis (ypač užsienio subjektais) nuostatos draudžia atskleisti dalį ar visą sutarties informaciją. Atsižvelgdami į tai, prašytume paaiškinti, ar yra galimybė pateikti informaciją apie vykdytus projektus, nurodant visą 7 priede reikalaujamą informaciją, išskyrus užsakovo pavadinimą, kas, tiekėjo nuomone, nėra esminė informacija dėl patirties įrodymo. Ar toks pateikimas bus laikomas tinkamu ir neturės neigiamų pasekmių pasiūlymo vertinimo metu?

Atsakymas:

Ne, toks pateikimas, kai nenurodomas užsakovas, nebus laikomas tinkamu. Vadovaujantis Pirkimo sąlygų 3.1. punkto 2 lentelės 3, 4 ir 5 punktuose nustatytas reikalavimais dėl pateikiamų dokumentų, bus reikalaujama pateikti klientų, kuriems siūlomi specialistai teikė paslaugas, pavadinimus.

Pažymime, kad jeigu tokia informacija yra konfidenciali, vadovaujantis Specialiųjų Pirkimo sąlygų 8 priede nurodyta informacija, ir Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 32 straipsnio 2 dalies 3 punktu, Perkantysis subjektas tokią gautą informaciją laikytų konfidencialia, neviešintų ir neatskleistų tretiesiems asmenims, atsižvelgiant į tai, kad būtų pažeisti tiekėjo įsipareigojimai pagal su trečiaisiais asmenimis sudarytas sutartis.

REGARDING THE EXPLANATIONS OF THE PROCUREMENT CONDITIONS

Hereby we inform you that in the procurement of Study on the financial and governance framework for the Baltic–German hybrid interconnector (hereinafter – Procurement), question was received to which answer is provided:

Question 1:

Pursuant to the public procurement documents, in order to demonstrate the qualification experience of the specialists, it is necessary to complete the form (Annex 7), which also requires indicating the client of the project performed. We would like to draw attention to the fact that in practice it is often the case that contracts with private legal entities (especially foreign entities) contain provisions prohibiting the disclosure of part or all of the contract information.

In view of this, we kindly request clarification on whether it is possible to provide information about the projects carried out by indicating all the information required in Annex 7 except for the name of the client, which, in the supplier's opinion, is not essential for proving the required experience. Will such a submission be considered acceptable and will it have no negative consequences during the evaluation of the tender?

Answer:

No, such a submission, where the client is not indicated, will not be considered acceptable. In accordance with the requirements set out in points 3, 4, and 5 of Table 2 of Clause 3.1 of the Procurement Conditions regarding the documents to be submitted, it will be required to provide the names of the clients for whom the proposed specialists have provided services.

We note that if such information is confidential, then pursuant to the information indicated in Annex 8 of the Special Procurement Conditions and Article 32(2)(3) of the Law of the Republic of Lithuania on Procurement by Entities Operating in the Water, Energy, Transport or Postal Services Sectors, the Contracting Entity would treat such received information as confidential, would not publish it, and would not disclose it to third parties, taking into account that doing so would violate the supplier's obligations under contracts concluded with third parties.

Edita Kazakevičienė, tel. +370 678 22275, el. p. Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu